

ادبیات، فنون عسکریه، بحریه، تاریخ، تجارت،
زراعت، صنایع، معارف، امور نافع و اکنجه لی
فقراتدن باحث مصور جریده در .

هر نوع خصوصیات ایچون غزته نك مدیر مسؤلی
عطوفتو محمد طاهر بك افندی حضر تلرینه
مراجعت اولنور .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

BUREAUX :

Imprimerie Tahir Bey
40, Rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

ايرتیکا

شرائط اشترا :

استانبول و طشره ایچون سنه لکی پوسته
اجرتیله برابر ۲۰ غروشدور .

ممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر
۶ فرائقدر .

آبونه و اعلان بدلی پیشین کوندر لمیدور .
صحائفی بالجله ارباب قلمه آجیقدر .

هر الی قلم طوتان یازمه بیایر .

اداره خانه سی : باب عالی جاده سنده ۴۰ نومرولی
« معلومات » مطبعه سیدر .

نسخه سی ۱۰ پاره

هفته ده بردفعه جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر

نسخه سی ۱۰ پاره

مېتوگېن

برديچنک تروني

آوس-ترپاده سيمون نامندبر دېلچي وفات اتمشدر. بو آدمک دېلچيايي مدار معيشت اتحاداتمي ايچون عذر مشروعي وار ایدی. زیرا نه قولي ونده بجاغي بولنديغندن بالطبع چالشه رق مدار تيشني تدارک ايدمه من ایدی. پناه عليه مرقوم ياديرمش اولديني برآراه ايله آوستریا و مجارستانک شهر وقصبلريني طولاشوب تسئل ايدرا ایدی. وفاتندن صکره بو دېلچينک کلبه سنده اوتوز بيسک ليرا قدر برمبلغ ظهور ايمسون؟ بوئون ماعدا برده دفتر بولمشدركه بونده صدقه اوله رق الديني باره لر کوني کونه قيدا ولتمش ایدی.

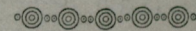
صاتيقي زوجہ

وقائع غريبه بالکنز امريقاده جريان ايجبور. غربت اعتبار ايله سپرياده امريقان کيري قالمور ايمش. (ايرقوسق) بلده سي داخونده (پتروفا) قريسي سکنه سندن ري زوجہ سندن يقايي قورنامق ايچون برتديبر

غريبه توسل اتمشدر. مرقوم عيش وعشرتہ ميلا اولديغدن زوج وزوجه اره سنده بويوزدن دائما امتزاجنق حاصل اولمده ايمش. حريف نهايت ايرقوسق ضابطه سته شومگتوني يازمشدركه :

« يکرمي باشنده اولان زوجہ سي وايکي رأس خنزيرمي (پتروفا) قريه سنده موقع فروخته جقار ديفمي اعلان ايمه کنزي رجا ايله کسب فخر ايلرم. اوچنک فياني يکرمي بش روبله (اوج يوز غروش قدر) در. زوجہ يک کنج وکوزل ايسه ده برآز غوغا جيدر. خنزيرلر مده يک بسليدولر اکر بولاري صانين آلفه طساب وار ايسه اجرت نقله يني آليز آلماز اوچني بردن کنديسنه کوندرمکه حاضر.»

مأمورين ضابطه بومکتوبي آلدقاري زمان حيرت ايجنده قالمش. صاحب مکتوبي آرايوب بولمشلرد. انشاي استجوابده حريفک زوجہ سي وخنزيرلري فقر وضرورت ساقه سيله ميدان فروخته چيقارموش اولديني اکلالمشدر.



بروسه دن فونيه ساعت

سياح : محمدضيا

ماثلرلنده اثار باقيه سي کورديان بوماني قديمه بورالرجه (بيک برکيسا) (۱) ناميله مشهور ومعروفدر. (پاولوس) ک (قبادوسيه) Cappadoce يعني قصريه يني انتخاب ايمشي ره مالداده سنده بولان اعالي قديمه سنک خريستيا لني قولايقله قبول اتمک استعدادينه مالک اولدقارلري درک و تيقين ايمسندن ناشي ایدی. مومي اليه بورادن قونيه يکچمشدر. فقط ميلادک (۴۱) تاريخلرلنده بولده دن طرد ايدلديکندن دربه (ديوله ي) [Liveley] ناحيه سي اولوب ارکليکنيک خوب غريسينده و ۳۰ کيلومتره مسافه ده کاشندر. بر قلمه سي يزانسلياردن قلمه برکيساسي واردر. کاپسانک انجرو سنده اغره نصارا تصويرلري واردر [قصه سنده گمشدر. اشاغنده بحث ايديله جيک وجهله کچن سنه در سعادت موزه سنه نقل اولنان کبير ومضغ حد (بوله) ناحيه سنک البار قريه سنده بولمشدري. ناحيه مذکوره ده ۳۶۹ نفوس اسلاميه واردر.

قونيه بلده سي بر مدت اعماق نسبيانده قالدقندن صوکره ، هجرت نبويه نک (۵۸۴) تاريخلرينه طوغري سلچوقيلر قويمده تاسيس مبنای حکومت ايدرك کرک مرکرولاينده وکرک ملحقانده يک چوق مؤسسات دينيه واما کن خيره وجوده کتورمکه اسلاميتک تايدينه جدا خدمتلمر. همشرا ايلامشاردر .

فقط بيکارجه سنده نبري بکلديکي نعمت اسايش ومعموري جذاب مالک المالك مجرد خاندان جابل الشان آل عثمان النذن بخش واساله ايمکي اراده بيورمش اولمسنندركه خطه (۱) قره همان قصبه سندن شماله طوغري برکونک مسافه ده کاشدر .

مذکوره (۶۹۹) سال فرخنده قانندن اعتباراً دفتر ايالات عثمانيه قيد وادخال ايله نعمت اسود کي ومعدلتدن حصه ياب مفتخرت اوله گمشدر .

مورخين عثمانيه علاء الدين کيخسروي شجره سلچوقيه روميه نک مؤسسي اولوق اوزره باقي وقونيه ده موجود اماکن ومؤسسات قديمه يني مشارالیه عطف ايدسيورلر (۱۱۹۲:۴). في الحقيقه ، تدقيقات تاريخيه دن ده اکلانشيدليني اوزره ، ملک مشار اليه زماننده يک چوق جوامع ، مدارس ، ياپيلمش درک ، امامسيه ، سيواس ، نيکده ده بو زمانک ايجه اثار عمارتي کوريليور .

سلچوقيلر ده صنايع نفيسه ي ميل ورغبت زياده اولديني جهته ، وجوده کتورمکاري ائارده (استه تیک) اصولنک تمامی مطابقته اهتمام وبالحاصه عرب طرز معماريسيله ترک اصول انشا وتزيني مزجه اعتنا ايله لطافت معماريه يني تزيبده چاليشورلر ایدی. بولار برطاق انسان وحيوانات تصويرلريني ده يادقارلري بنالرده قوللامشدر .

قارتال قوشي رسمي سلچوقيلرک علامت مخصوصه سي ایدی. بوده يزانسلياردن انتقال ايمش ایدی. کرک اناتوليده وکرک ايرانده ، طرز معماری عرب اوزره ياپيلان مؤسسات قديمه نک همان کافه سنده قارتال قوش رسمي مرسوم ومنقوشدر. شو حال ائارعتيقه مختلفه يني يکديگرندن تفريق ايچون مهم برنقعه در. چونک نظر تدقيقه نز تصادف ايدن ائارده تفصيلات سائر کورلمسه بيله بوقوش رسمي ، اوانارک دورسلچوقيه بعلانيه ميلادک (۱۳۹۰-۱۰۸۶) سنه لري ظرفنده وجوده کتورلمش مباني اولديغه قناعت کامله حاصل ايتدير .

شرق مورخلري ، بايرقارلر ده هلال رسمنک نقش وترسيمني علاء الدين کيقباد اوله عطف واستناد ايمکده درلر ، هلال شوکت وقدرت اسلاميه به براعت استهلال اولديني کي قردخي برطاق فضائل خفيه وقدرت سرانديه علامت مقامنده تلق اولتورمش. اناتولينک بعض جهتلرينده قاديملرک باشلرينده هلال شکنده مزينات بولنديرملري احتمال که ، بوفکر قديمين نشئت ايمشدر .

موضوع رساله مزه مناسب وتعلق اولديني ايچون برآزده سلچوقيله تائيري کورديان بعض اسبابي ذکر ويان ايدلم .

قونيه ده کي ميباني سلچوقيه ايله بنه اودوره عائد اوله رق الده ايدلوب مکتب اعداديده حفظ ايدلمکده اولان سائر اوافق تفک بعض ائارک تدقيقندن اکلالمشدرلر کوره ، ايران قدم فاسقه واديسانتک قونيه يک زياده تائيري اولمشدر . ميلادک اون اوچنجي عصری ابتدلرلنده باشلايان بوتائير علاء الدين کيقباد زماننده دائره نفوذني توسيع ايلمشدركه بونک نتيجه سي اوله رق ملک مشار اليه ک زمان حکومتمده انشا ايديان قونيه سيواس قلمه لري ديوارلرينه آيات کریمه واحاديث نبويه دن ماعدا شهنامه دن برچوق آيات دخی حک ونحیرر ايدلمش ایدی .

شوحال غياث الدين کيخسرو زماننده (۶۴۴-۶۳۴) بسليچون کوزه جاممشدر . اصل سلچوقيلر کندی لسانلري اولان تورکچيجه رعائي اونوتهرق فارسي ني لسان رسمي اتحاد اتمشدر ایدی . فقط لسان وادبيات مليه نامنه شاين تشکر وقايع مهمه دن اولوق اوزره (۶۷۶) تاريخ هجري سي ذی الحجه سنک اوننجي کوني لارنده امراسي طرفندن وريان قرار مصيب اوزرينه باجله تحريرات واورمک وقرات اولمده جي اوراقل مجموعي لسان ترکي اوزره اولمي وسائرالسنه ايله تکلم ايدلمه سي کيفيتي هر طرفه تبليغ ايدلمشدي . عربي خطي ايله ترکجه نک دوائر رسميه ده قوللاينايشي ايشته بوتاريخيله اولسه کرکدر .

نجيب عامم افنديک اثار معتبرلرلنده بيان وتفصيل ايدلديکي وجهله تاريخ مذکورندن التي يدي عصر اولنده دخی ترکجه کمدينه مخصوص حروفه يازلارليني کي اوعصرده شرقة موغوللر دخی ترکجه ي اونيور خطي ايله يازارلر ایدی

قيچاقيلر شهلان غربه ياپيلدقارلري زمان کندی ديللريني ده برابر کتورمشلرلدر . حضرت مولانک لسانی کاملاً قيچاقجه اولديني حالده مخدوم مکرملرينک کي تورکچيجه ايله قاريشقدرد . مع مافيه بو ايکي زمره بربرينه يک يقيندر شو قدر که ، قيچاقجه ده ده از ياده ايجلهک واردر. اناتولينک اکثر برلرلنده سلچوقيلرک ديلي اولان تورکچيجه غلبه اتمشدر . حتی استانبول ديلي بيله اصلاً قيچاقجه در . فقط کوندن کونه تورکچيجه غلبه مابعدی وار

مدير مسئول : محمد طاهر